

Vattenlavemang

För bättre tarmkontroll





Nu har han friheten att själv bestämma...
... när han vill gå ut med sina vänner

Bättre kontroll är nyckeln till ökad livskvalitet för människor med tarmproblem

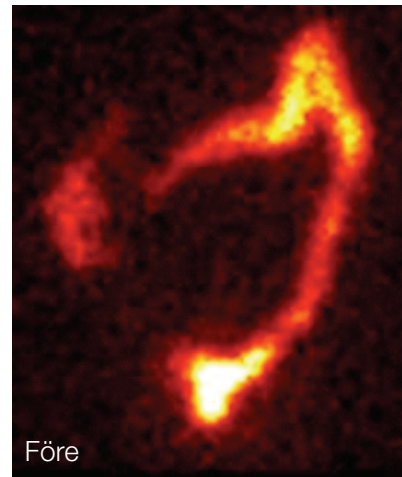
Förstoppning och avföringsinkontinens kan innebära att man avstår från att gå till sitt arbete eller medverka i sociala aktiviteter. För den som lider av tarmproblem är en av de viktigaste faktorerna för ökad livskvalitet att minimera risken för ofrivilligt avföringsläckage genom att själv kunna bestämma tid och plats för toalettbesöken.

Peristeen® vattenlavemang är ett dokumenterat effektivt lavemangssystem.¹ Vatten förs in i ändtarmen och ger en peristaltisk rörelse av tarmen, så att avföringen kommer ut genom ändtarmsöppningen. Denna procedur främjar tarmrörelser i hela tarmen, vilket förebygger både kronisk förstoppning och avföringsinkontinens.

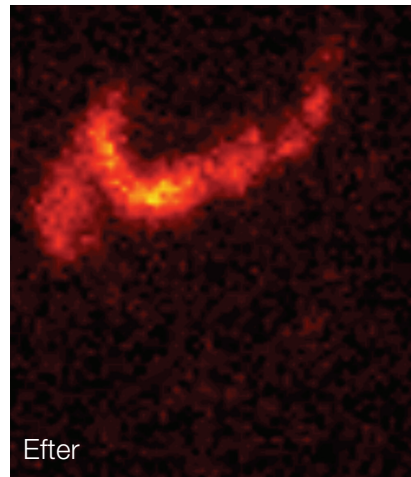
Förstoppning och avförings- inkontinens förhindras genom att tarmen töms mer effektivt²

Före tömning finns det en stor mängd avföring i hela den nedåtgående delen av tjocktarmen och ändtarmen. Efter att tarmen har tömts med hjälp av vattenlavemang är samma del av tjocktarmen nu tom. Vattenlavemang tömmer tarmen så effektivt, att ny avföring inte når ändtarmen förrän vid nästa vattenlavemang. Användaren kan känna sig trygg och får en ökad kontroll.

Röntgenbilderna nedan visar tarmen på en ryggmärgsskadad person före och efter det att den har tömts med hjälp av vattenlavemang.² Med hjälp av kontrastvätska är avföringen synliggjord. Gul färg illustrerar hård avföring, röd färg en mjukare avföring och svart färg betyder att tarmen är tom.



Före



Efter

Peristeen[®] vattenlavemang

Med Peristeen är det enkelt att tömma tarmen effektivt och säkert. Självinstruerande symboler förenklar proceduren. Alla detaljer är ergonomiskt utformade för att underlätta för användare med nedsatt handmotorik. Endast vatten tillsätts och tarmen kan tömmas efter behov.

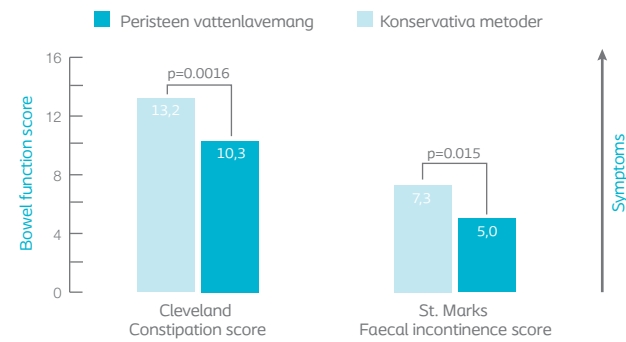


- 1 Locket är enkelt att öppna när påsen ska fyllas och säkert att stänga. Locket fungerar ca 90 gånger.
- 2 Vattenpåsen är utformad för att kunna stå stabilt och kan lätt flyttas med hjälp av handtaget. Vattenpåsen fungerar ca 15 gånger.
- 3 Kontrollenheten är enkel att använda och de självinstruerande symbolerna guidar användaren genom proceduren. Kontroll-enheten fungerar ca 90 gånger.
- 4 Pumpen kan användas antingen med handen, underarmen eller armbågen. Pumpen fungerar ca 90 gånger.
- 5 Rektalkatetern har en hydrofil yta, flexibel ballong och bra fingergrepp. Den är också PVC-fri. För engångsbruk.
- 6 Ballongen är mjuk, flexibel och integrerad i rektalkatetern. När den är uppblåst, fixerar den katetern i ändtarmen.

Peristeen®

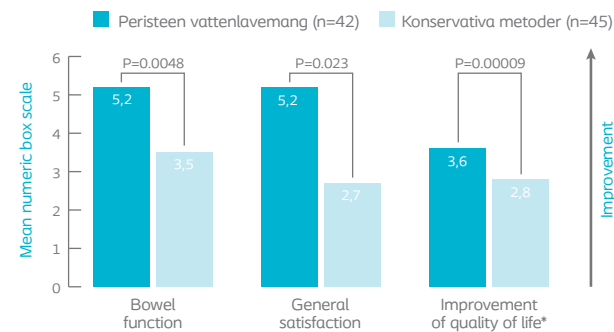
– för bättre tarmkontroll

Förebygger effektivt förstoppning och avföringsinkontinens¹



Peristeen är ett effektivt vattenlavemangssystem som signifikant reducerar symptomen av avföringsinkontinens och förstoppning i jämförelse med konservativa metoder.¹

Peristeen® förbättrar livskvaliteten signifikant¹



*n=35 Peristeen anal irrigation; n=44 conservative methods

Peristeen vattenlavemang förbättrar signifikant livskvaliteten hos patienter med tarmproblem, jämfört med konservativa metoder.¹

Bevisat signifikant reduktion av den totala tiden spenderad på tarmtömning¹



Peristeen vattenlavemang minskar signifikant tiden för tarmtömning med 27 minuter per dag i jämförelse med konservativa metoder.¹

Peristeen® gör skillnad

Användning av vattenlavemang under en längre tid visar att hela 63 procent av patienterna upplever en förbättring med behandlingen.³ De patienter som har positiva erfarenheter visar på en signifikant förbättrad livskvalitet. Många kan gå till arbetet och ta del av sociala aktiviteter utan att vara rädda för ofrivilligt tarmläckage.

Peristeen® sortiment

Peristeen® vattenlavemang	Innehåll	Förp	Coloplast art nr
System normal	1 kontrollenhet 2 rektalkatetrar 1 vattenpåse 2 fixeringsband	1 system	291210
Tillbehörsset normal	15 rektalkatetrar 1 vattenpåse	1 set	291220
Rektalkateter normal		10 st	291230
Fixeringsband	2 fixeringsband/set	10 par	291240
Extraslangar	2 extraslangar	1 par	291250
System small	1 kontrollenhet 2 rektalkatetrar small 1 vattenpåse 2 fixeringsband	1 system	291260
Tillbehörsset small	15 rektalkatetrar small 1 vattenpåse	1 set	291270
Rektalkateter small		10 st	291280



Referenser

1. Christensen P, et al. A randomized, controlled trial of transanal irrigation versus conservative bowel management in spinal cord-injured patients. Gastroenterology 2006;131:738-747.
2. Christensen P, Olsen N, Krogh K, Bacher T, Laurberg S. Scintigraphic assessment of retrograde colonic washout in faecal incontinence and constipation. Dis Colon Rectum 2003;46(1):68-76.
3. Christensen P, Krogh K, Buntzen S, Payandeh F, Laurberg S. Long-term outcome and safety of transanal irrigation for constipation and faecal incontinence. Dis Colon Rectum 2009;52:286-292.

Ostomy Care
Urology & Continence Care
Wound & Skin Care

Coloplast utvecklar produkter och service som gör livet enklare för människor med ett hälsotillstånd som är mycket personligt. Genom ett nära samarbete med användarna av våra produkter, utvecklar vi produktlösningar som motsvarar kundernas speciella behov. Vi kallar detta intim sjukvård.

Coloplast är ett registrerat varumärke ägt av Coloplast A/S. © 2017-09
Alla rättigheter tillhör Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danmark. Produktion: Sandstens Tryckeri. 1000 ex. SP2011



Coloplast AB
Box 10171
434 22 Kungsbacka
Kundservice: 0300-332 99
Kundservice privatpersoner: 0300-332 56
se@coloplast.com
www.coloplast.se